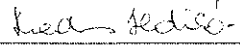

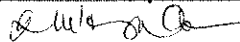


ELŐTERJESZTÉS

a Pénzügyi Ellenőrzési Bizottság

2022. év október hónap .26. napján tartandó ülésére

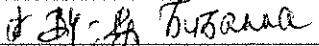

Előterjesztés tárgya: Beszámoló a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyert 2021. évi pénzügyi támogatásának felhasználásáról**Összeállító:**

| Név | Tisztség | Aláírás |
|---------------------------|--|---|
| Medveczky Ildikó | nemzetiségi pénzügyi referens (GFO) |  |
| Kohut Gyula | szervezési és nemzetiségi referens (TKF) |  |
| Szalontainé Ungvári Anita | főosztályvezető (TKF) |  |


Egyeztetve (Polgármesteri Hivatal):

| Név | Tisztség | Aláírás |
|-----|----------|---------|
| | | |

Az előterjesztés összhangban van a jogszabályokkal:

| Név | Tisztség | Aláírás |
|--------------------------|-----------------------|---|
| dr. Bécs-Kónya Zsuzsanna | jogtanácsos (JTP) |  |
| dr. Kóródi-Juhász Zsolt | főosztályvezető (JTP) |  |


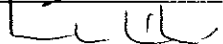
Pénzügyi, gazdasági szempontból ellenőrizte:

| Név | Tisztség | Aláírás |
|---------------|---------------------------------|---|
| Kékesi Mónika | főosztályvezető-helyettes (GFO) |  |


Jegyzői törvényességi ellenőrzés:

| Név | Tisztség | Aláírás |
|--------------------|----------|---|
| dr. Ronyecz Róbert | jegyző |  |

Tájékoztatva:

| Név | Tisztség | Aláírás |
|---------------|----------------|---|
| Kassai Dániel | tanácsnok |  |
| Somody László | alpolgármester |  |

Előterjesztő:

| Név | Tisztség | Aláírás |
|------------------|--------------|---|
| Szaniszló Sándor | polgármester |  |

Tárgyalja: -**Javasolt meghívott: XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok elnökei**A határozati javaslat elfogadásához minősített többség szükséges/ **nem szükséges***.Az előterjesztés zárt kezelését kérjük/ **nem kérjük***.

| | | |
|---|---|------------------------------|
| nyilvános ülés / zárt ülés* | | |
| Mötv. 46. § (2) bekezdés a) | 46. § (2) bekezdés b) | 46. § (2) bekezdés c) |
| egyszerű többség / minősített többség* | | |
| Kt. SZMSZ 49. § (1-16.) | egyéb jogszabály:..... | |
| hatáskör jogalapja | | |
| Kt. SZMSZ§ bekezdés | egyéb jogszabály: a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatásának rendjéről szóló 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelet 10. § (2) bekezdése | |
| * megfelelő rész aláhúzandó | | |

Tisztelt Bizottság!

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzatának (a továbbiakban: Önkormányzat) Képviselő-testülete 2012. április 26-i ülésén döntött egy, a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatokat érintő pályázati rendszer létrehozásáról, amelyet a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető pénzügyi támogatásának rendjéről szóló 20/2012. (V. 04.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Rendelet) szabályoz.

Az Önkormányzat a korábbi évekhez hasonlóan az Önkormányzat 2021. évi költségvetéséről szóló 6/2021. (II. 26.) önkormányzati rendelet 11. mellékletében (Tartalékok) „Nemzetiségi kultúra támogatása” előirányzaton 7.000.000.- Ft céltartalékot különített el a pályázati keretre.

Az érvényesen benyújtott nemzetiségi pályázatokról és a kerületi nemzetiségi önkormányzatok 2021. évi pénzügyi támogatásáról az Önkormányzat Képviselő-testületének – a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a Képviselő-testület hatáskörében eljárva a polgármester által meghozott – 225/2021. (IV. 27.) számú határozata alapján döntés született. A 7.000.000.- Ft nagyságú keretösszeg teljes összegben felosztásra és jóváhagyásra került. A nemzetiségi önkormányzatok a 2021. május 1-jétől 2022. április 30-ig tartó támogatási időszakban nem vettek igénybe pályázati önrészt. A döntés meghozatalát követően az Önkormányzat a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal támogatási szerződést kötött a Rendelet 9.§ (2) bekezdése alapján.

Az Önkormányzat költségvetéséből nyújtott egyes támogatások igénybevételeinek szerződéses feltételeiről, elszámolásáról, felhasználásának ellenőrzéséről szóló 34/2016. (X. 17.) polgármesteri-jegyzői együttes utasítás (a továbbiakban: Utasítás) határozza meg az elszámolás módját, valamint a támogatás felhasználásának korlátait. Az Utasítás a nemzetiségi önkormányzatok, az Önkormányzat és a Hivatal között megkötött Együttműködési Megállapodás mindenkor melléklete, és elválaszthatatlan mellékletét képezi valamennyi aláírt támogatási szerződésnek is.

A Pénzügyi Ellenőrzési Bizottság döntési lehetőségeit a Rendelet 10. § -a rögzíti:

„10.§ (1) A támogatási szerződésben a pénzügyi támogatás felhasználásának és elszámolásának rendjét a támogatási szerződés elválaszthatatlan mellékletét képező, az egyes önkormányzati támogatások felhasználásának ellenőrzéséről szóló mindenkor hatályos Polgármesteri-Jegyzői Együttes Utasítás szabályozza.

(2) A Pénzügyi Ellenőrzési Bizottság a polgármester beszámolója alapján ellenőrzi és jóváhagyja a nemzetiségi önkormányzatoknak nyújtott támogatások felhasználását.

(3) Amennyiben a pályázó a támogatás összegét a támogatási szerződésben meghatározott időpontig nem, vagy nem rendeltetésszerűen használja fel, vagy a támogatás felhasználásával kapcsolatban bármilyen jogsértés, szabálytalanság merül fel, a Pénzügyi Ellenőrzési Bizottság

a) dönthet a támogatás azonnali visszafizetésének előírásáról,

b) döntése szerint a pályázó a következő évi pályázaton nem indulhat,

c) súlyos kötelezettségszegés esetén a következő 2 évre eltilthatja a pályázót a pályázaton történő indulástól.

(4) A (3) bekezdés a) és b), valamint a) és c) pontjaiban meghatározott jogkövetkezmények kiemelkedően súlyos kötelezettségszegés esetén együttesen is alkalmazhatóak.

(5) A Pénzügyi Ellenőrzési Bizottság döntéséről a polgármester tájékoztatja a pályázat elbírálására illetékes bizottságokat.

(6) A bizottsági hatáskörben hozott döntések elleni jogorvoslatokat a Képviselő-testület bírálja el.”

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat a 2021. évben a Rendelet értelmében nem adott be pályázati kérelmet, így a 2021. évben a pályázati eljárásban nem vehetett részt. Jelen előterjesztésben 9 kerületi nemzetiségi önkormányzat pályázati elszámolását terjesztjük a Tisztelt Bizottság elé. A 9 nemzetiségi önkormányzat valamennyi pályázata feltüntetésre kerül, de csak azon pályázatokhoz fűzünk részletes jellemzést, ahol a pályázattal kapcsolatban valamilyen okból nem a teljes támogatási összeg került felhasználásra. Azon pályázatok, amelyek esetében a teljes támogatási összeg felhasználásra, és az Utasításnak megfelelően elszámolásra került, külön nem kerülnek kiemelésre.

Valamennyi pályázathoz kapcsolódó elszámolás egyebekben a Gazdasági Főosztály munkatársánál, Medveczky Ildikónál (XVIII. kerületi Polgármesteri Hivatal, 1181 Budapest, Városház utca 16. I. emelet) a Hivatal nyitvatartási ideje alatt és előzetes időpontegyeztetés alapján megtekinthető, azokat az előterjesztéshez a nagy terjedeleme való tekintettel nem csatoltuk.

Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat (rövidítve: BNÖ):

| | Program megnevezése | Pályázat sorszáma | Jóváhagyott támogatási összege |
|------------------|---|--------------------------|---------------------------------------|
| 1. | Magyar-Bolgár Barátság Napjának megünneplése | 1/2021. | 100.000.-Ft |
| 2. | Bolgár hagyományörző karácsony megünneplése | 2/2021. | 100.000.-Ft |
| 3. | Szent Trifonov Napja | 3/2021. | 100.000.-Ft |
| 4. | Nemzetközi nőnap ünnepség megtartása | 4/2021. | 75.000.-Ft |
| 5. | Bolgár hagyományörző húsvét megünneplése | 5/2021. | 75.000.-Ft |
| Összesen: | | | 450.000.-Ft |

3/2021. – Szent Trifonov Napja: a BNÖ elszámolása alapján a megítélt 100.000.-Ft támogatásból 99.995.-Ft került felhasználásra. A fel nem használt 5.-Ft összegű önkormányzati támogatást a BNÖ már visszafizette az Önkormányzat részére.

A BNÖ részéről összesen fel nem használt, így visszafizetendő összeg: 5.-Ft. A BNÖ a visszafizetési kötelezettségét már teljesítette.

Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat (rövidítve: GNÖ):

| | Program megnevezése | Pályázat sorszáma | Jóváhagyott támogatás összege |
|------------------|----------------------------|--------------------------|--------------------------------------|
| 1. | Görög gyermektábor | 6/2021. | 300.000.-Ft |
| 2. | Görögök Tokajba | 7/2021. | 200.000.-Ft |
| 3. | Görög családi nap | 8/2021. | 150.000.-Ft |
| Összesen: | | | 650.000.-Ft |

A Rendelet 5. § (2) bekezdése értelmében a „A polgármester a civil, egyházi és nemzetiségi támogatási alap terhére – különösen indokolt esetben, legfeljebb 500.000,- forint összeghatárig – kérelemre, a kerületi nemzetiségi önkormányzatok részére pályázaton kívül a 4. § (2) bekezdésben meghatározott célokra vissza nem térítendő támogatást nyújthat.” Erre a célra a Képviselő-testület az Önkormányzat 2021. évi költségvetéséről szóló 6/2021. (II. 26.) önkormányzati rendelet 8. mellékletében (Egyéb működési célú támogatások) „Civil, egyházi és nemzetiségi támogatási alapból fizetett támogatások” előirányzatban 8.000.000.- Ft céltartalékot különített el. A céltartalékból a támogatási időszak alatt egyedül a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat részesült eseti támogatásban a pályázati támogatásokon felül, a GNÖ elnökhelyettesének 2021. június 15-én kelt kérelme és az Önkormányzat polgármesterének 107/2021. (VII. 14.) határozata alapján az Önkormányzat 400.000.-Ft támogatást nyújtott görögországi gyerektábor és találkozó megszervezéséhez. A 400.000.-Ft összegű támogatás felhasználása megtörtént, a GNÖ a támogatás összegével elszámolt.

A GNÖ a kapott támogatásokat felhasználta, pénzügyi visszafizetési kötelezettsége nem keletkezett.

Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat (rövidítve: HNÖ):

| | Program megnevezése | Pályázat sorszáma | Jóváhagyott támogatás összege |
|------------------|--|--------------------------|--------------------------------------|
| 1. | Horvát Nap | 10/2021. | 300.000.-Ft |
| 2. | „Materice”, bunyevác anyák és apák napja | 11/2021. | 200.000.-Ft |
| Összesen: | | | 500.000.-Ft |

A HNÖ a kapott támogatásokat felhasználta, pénzügyi visszafizetési kötelezettsége nem keletkezett.

Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat (rövidítve: LNÖ):

| | Program megnevezése | Pályázat sorszáma | Jóváhagyott támogatás összege |
|------------------|---|-------------------|-------------------------------|
| 1. | Néptánc- és továbbképző tábor | 12/2021. | 300.000.-Ft |
| 2. | Dél-lengyelországi kirándulás | 13/2021. | 300.000.-Ft |
| 3. | Lengyel Családi- és Egészség Nap | 14/2021. | 150.000.-Ft |
| 4. | Lengyel karácsony Budapest Főváros XVIII. kerületében | 15/2021. | 250.000.-Ft |
| 5. | Kirándulás és sítábor Zakopane-ban | 16/2021. | 200.000.-Ft |
| Összesen: | | | 1.200.000.-Ft |

Az LNÖ a kapott támogatásokat felhasználta, pénzügyi visszafizetési kötelezettsége nem keletkezett.

Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat (rövidítve: NNÖ):

| | Program megnevezése | Pályázat sorszáma | Jóváhagyott támogatás összege |
|------------------|---|-------------------|-------------------------------|
| 1. | Közösségi program a kitelepítettek emlékére | 17/2021. | 100.000.-Ft |
| 2. | Zuckertüte | 18/2021. | 250.000.-Ft |
| 3. | Családi nap | 19/2021. | 300.000.-Ft |
| 4. | Hagyományörző húsvéti tojáskereső program | 20/2021. | 200.000.-Ft |
| 5. | Adventi templomi koncert | 21/2021. | 100.000.-Ft |
| 6. | Közös programsorozat az NPE-vel | 22/2021. | 400.000.-Ft |
| 7. | Lesenacht | 23/2021. | 100.000.-Ft |
| Összesen: | | | 1.450.000.-Ft |

21/2021. – Adventi templomi koncert: a 100.000.-Ft összegű támogatás az NNÖ elnökének 2022. február 24-én kelt kérelme és az Önkormányzat polgármesterének 156/2022. (IV. 11.) határozata alapján átcsoportosításra került egy pályázatként benyújtott, de végül támogatásban nem részesített programra „Deutsche Bühne” megnevezéssel, amely program így az átcsoportosításnak köszönhetően megvalósulhatott az „Adventi templomi koncert” helyett. A 100.000.-Ft összegű támogatás eltérő célra történő felhasználása megtörtént, az NNÖ a támogatás összegével elszámolt.

Az NNÖ a kapott támogatásokat felhasználta, pénzügyi visszafizetési kötelezettsége nem keletkezett.

Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat (rövidítve: ÖNÖ):

| | Program megnevezése | Pályázat sorszáma | Jóváhagyott támogatás összege |
|----|--|-------------------|-------------------------------|
| 1. | Testvérvárosi delegációk fogadása Artasatban és a kerületben | 26/2021. | 500.000.-Ft |
| 2. | Megemlékezés az aradi vértanúkra | 27/2021. | 150.000.-Ft |
| 3. | Kerületünkben lévő nemzetiségek | 28/2021. | 200.000.-Ft |

| hagyományőrző fesztiválja | | | |
|----------------------------------|--|----------|--------------------|
| 4. | Tavaszbúcsúztató és nyár-köszöntő egyházi rendezvény | 29/2021. | 50.000.-Ft |
| 5. | Gyászmise a koronavírus magyar és örmény áldozatainak emlékére | 30/2021. | 50.000.-Ft |
| Összesen: | | | 950.000.-Ft |

Az ÖNÖ a kapott támogatásokat felhasználta, pénzügyi visszafizetési kötelezettsége nem keletkezett.

Budapest Főváros XVIII. kerületi Roma Nemzetiségi Önkormányzat (rövidítve: RONÖ):

| | Program megnevezése | Pályázat sorszáma | Jóváhagyott támogatás összege |
|------------------|--|--------------------------|--------------------------------------|
| 1. | Roma Népismereti Nyári Tábor – II. turnus | 34/2021. | 475.000.-Ft |
| 2. | Roma Népismereti Nyári Tábor – III. turnus | 35/2021. | 475.000.-Ft |
| Összesen: | | | 950.000.-Ft |

34/2021. - Roma Népismereti Nyári Tábor – II. turnus: a RONÖ elszámolása alapján a megítélt 475.000.-Ft támogatásból 471.920.-Ft került felhasználásra. A fel nem használt 3.080.-Ft összegű önkormányzati támogatást a RONÖ már visszafizette az Önkormányzat részére.

35/2021. - Roma Népismereti Nyári Tábor – III. turnus: a RONÖ elszámolása alapján a megítélt 475.000.-Ft támogatásból 471.920.-Ft került felhasználásra. A fel nem használt 3.080.-Ft összegű önkormányzati támogatást a RONÖ már visszafizette az Önkormányzat részére.

A RONÖ részéről összesen fel nem használt, így visszafizetendő összeg: 6.160-Ft. A RONÖ a visszafizetési kötelezettségét már teljesítette.

Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat (rövidítve: SZNÖ):

| | Program megnevezése | Pályázat sorszáma | Jóváhagyott támogatás összege |
|------------------|-----------------------------------|--------------------------|--------------------------------------|
| 1. | Győri öt templom megtekintése | 36/2021. | 350.000.-Ft |
| 2. | Idősek világnapjának megünneplése | 39/2021. | 150.000.-Ft |
| Összesen: | | | 500.000.-Ft |

36/2021. – Győri öt templom megtekintése: az SZNÖ elszámolása alapján a megítélt 350.000.-Ft támogatásból 349.251.-Ft került felhasználásra. A fel nem használt 749.-Ft összegű önkormányzati támogatást az SZNÖ már visszafizette az Önkormányzat részére.

Az SZNÖ részéről összesen fel nem használt, így visszafizetendő összeg: 749-Ft. Az SZNÖ a visszafizetési kötelezettségét már teljesítette.

Budapest Főváros XVIII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat (rövidítve: SZLNÖ):

| | Program megnevezése | Pályázat sorszáma | Jóváhagyott támogatás összege |
|------------------|-----------------------------------|--------------------------|--------------------------------------|
| 1. | Ozvena kórustagok szakmai képzése | 44/2021. | 350.000.-Ft |
| Összesen: | | | 350.000.-Ft |

Az SZLNÖ a kapott támogatást felhasználta, pénzügyi visszafizetési kötelezettsége nem keletkezett.

A fentiek alapján kérjük a Tisztelt Bizottságot, hogy az előterjesztésben foglaltak alapján döntsön a nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyert 2021. évi pénzügyi támogatása kapcsán benyújtott beszámolókról.

1. Határozati javaslat:

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi Ellenőrzési Bizottsága jóváhagyja a beszámolót a **Budapest Főváros XVIII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat** 2021. évi pályázat útján elnyert pénzügyi támogatásának felhasználásáról.

Határidő: 2022. október 31.

Felelős: PEB elnöke

2. Határozati javaslat:

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi Ellenőrzési Bizottsága jóváhagyja a beszámolót a **Budapest Főváros XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat** 2021. évi pályázat útján elnyert pénzügyi támogatásának felhasználásáról.

Határidő: 2022. október 31.

Felelős: PEB elnöke

3. Határozati javaslat:

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi Ellenőrzési Bizottsága jóváhagyja a beszámolót a **Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat** 2021. évi pályázat útján elnyert pénzügyi támogatásának felhasználásáról.

Határidő: 2022. október 31.

Felelős: PEB elnöke

4. Határozati javaslat:

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi Ellenőrzési Bizottsága jóváhagyja a beszámolót a **Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat** 2021. évi pályázat útján elnyert pénzügyi támogatásának felhasználásáról.

Határidő: 2022. október 31.

Felelős: PEB elnöke

5. Határozati javaslat:

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi Ellenőrzési Bizottsága jóváhagyja a beszámolót a **Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat** 2021. évi pályázat útján elnyert pénzügyi támogatásának felhasználásáról.

Határidő: 2022. október 31.

Felelős: PEB elnöke

6. Határozati javaslat:

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi Ellenőrzési Bizottsága jóváhagyja a beszámolót a **Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat** 2021. évi pályázat útján elnyert pénzügyi támogatásának felhasználásáról.

Határidő: 2022. október 31.

Felelős: PEB elnöke

7. Határozati javaslat:

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi Ellenőrzési Bizottsága jóváhagyja a beszámolót a **Budapest Főváros XVIII. kerületi Roma Nemzetiségi Önkormányzat** 2021. évi pályázat útján elnyert pénzügyi támogatásának felhasználásáról.

Határidő: 2022. október 31.

Felelős: PEB elnöke

8. Határozati javaslat:

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi Ellenőrzési Bizottsága jóváhagyja a beszámolót a **Budapest Főváros XVIII. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat** 2021. évi pályázat útján elnyert pénzügyi támogatásának felhasználásáról.

Határidő: 2022. október 31.

Felelős: PEB elnöke

9. Határozati javaslat:

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi Ellenőrzési Bizottsága jóváhagyja a beszámolót a **Budapest Főváros XVIII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat** 2021. évi pályázat útján elnyert pénzügyi támogatásának felhasználásáról.

Határidő: 2022. október 31.

Felelős: PEB elnöke

Budapest, 2022. október 23.



Szániszló Sándor
polgármester